

HBTM32



GoGEN



CZ SK PL EN HU

BEZDRÁTOVÁ STEREOFONNÍ SLUCHÁTKA
BEZDRŔOVÉ STEREOFONNE SLÚCHADLÁ
BEZPRZEWODOWE SLÚCHAWKI STEREO
WIRELESS STEREO HEADPHONE
VEZETÉK NÉLKÜLI SZTEREO FEJHALLGATÓ

NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER MANUAL
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Děkujeme vám za zakoupení bezdrátových sluchátek s funkcí Bluetooth. Před použitím si prosím přečtete tento manuál s informacemi, jak sluchátka správně používat a s dalšími specifikacemi výrobku.

OBSAH BALENÍ

Sluchátka, nabíjecí kabel micro USB, uživatelský manuál.

VAROVÁNÍ



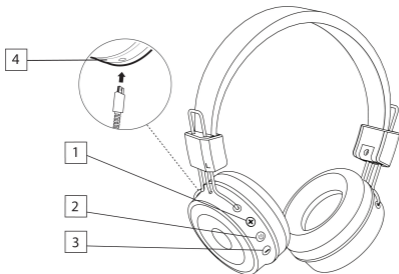
VYSOKÁ HLASITOST MŮŽE ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ ZDRAVÉHO SLUCHU A SLUCHU U DĚTÍ.



**Z DŮVODU BEZPEČNOSTI
NEPOUŽÍVEJTE SLUCHÁTKA PŘI ŘÍZENÍ NEBO
PŘI JÍZDĚ NA KOLE.**

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Verze Bluetooth: V 4.2
- Dosah bezdrátového připojení: 10 m
- Frekvenční rozsah: 2,402 GHz - 2,480 GHz, E.i.r.p.: 2,63 dBm
- Nabíjení: kabel micro USB
- Citlivost reproduktoru: 82dB ± 3dB při 1 kHz; 1 mW
- Frekvence reproduktoru: 20 Hz – 20 kHz
- Impedance: 32 Ω
- Vstupní napětí: stejnosměrný proud 5 V
- Baterie: nabíjecí lithium polymerová 3,7 V / 300 mAh
- Doba přehrávání: až 15 hod.
- Doba nabíjení: asi 2 hod.



- 1) Tlačítko + - krátké stisknutí zvýší hlasitost přehrávání o jeden stupeň. Dlouhým stisknutím tlačítka přepnete na další přehrávanou skladbu.
- 2) Tlačítko vypnutí/přehrávání – dlouhý stisk tlačítka zapne/vypne sluchátka. Krátké stisknutí spustí/zastaví přehrávání skladby z bezdrátově připojeného zařízení. Krátké stisknutí zvedne / položí příchozí hovor. Dvě stisknutí po sobě aktivují hlasové asistenty.
- 3) Tlačítko - -krátké stisknutí sníží hlasitost přehrávání o jeden stupeň. Dlouhým stisknutím tlačítka přepnete na předchozí přehrávanou skladbu.
- 4) MicroUSB vstup pro nabíjení.

KONTROLKA LED

Režim Bluetooth: V režimu Bluetooth budou modrá a červená kontrolka střídavě blikat. Po připojení modrá LED kontrolka pomalu bliká.

Režim nabíjení: Při nabíjení bude kontrolka LED svítit červeně. Po skončení nabíjení se kontrolka LED rozsvítí modře.

REŽIM PÁROVÁNÍ BLUETOOTH

Zapněte sluchátka podržením tlačítka hlavního vypínače. Podržte jej, dokud nezačne kontrolka LED blikat červeně a modře. Poté, co začnou kontrolky LED blikat červeně a modře, tlačítko pusťte.

PŘIPOJENÍ K ZAŘÍZENÍ S FUNKCÍ BLUETOOTH

- 1) Pokud jsou sluchátka v párovacím režimu, aktivujte nastavení bezdrátového připojení svého zařízení. Ujistěte se, že nastavení na Bluetooth je u zařízení zapnuto.
- 2) Vyhledejte GOGHBTM32.
- 3) Zvolte k párování GOGHBTM32. Vaše zařízení by poté mělo zobrazit „připojeno“.
- 4) Modrá LED kontrolka na sluchátkách bude pomalu blikat, jakmile se sluchátka připojí k vašemu zařízení.
- 5) Pokud vaše zařízení požaduje pro připojení ke sluchátkům zadání hesla, zadejte „0000“. Běžné heslo není potřeba.

NABÍJENÍ

Připojte přiložený kabel micro USB k počítači nebo nabíječce USB. Při nabíjení se kontrolka LED rozsvítí červeně. Kontrolka LED se po skončení nabíjení rozsvítí modře.

SLABÁ BATERIE

Je-li baterie slabá, sluchátka se automaticky vypnou. Aby byla úroveň nabití baterie dostatečná, nabíjejte sluchátka nejméně jednou za měsíc. Pokud jsou sluchátka ponechána delší dobu bez zapnutí, je třeba je nabít, aby měla baterie maximální energii.

ZÁRUKA

Náš výrobek má záruku 2 roky od data zakoupení. Záruka se poskytuje na všechny vady materiálu a dílenského zpracování. Záruka 24 měsíců se nevztahuje na snížení užitečné kapacity akumulátoru z důvodu jejího používání nebo stárí. Užitečná kapacita se snižuje v závislosti na způsobu používání akumulátoru.

ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.gogen.cz



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

LIKVIDACE NEPOTŘEBNÉHO ELEKTRICKÉHO ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ (PLATNÉ EVROPSKÉ UNII A V DALŠÍCH EVROPSKÝCH STÁTECH UPPLATŇUJÍCÍCH ODDĚLENÝ SYSTÉM SBĚRU)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější

informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení HBTM32 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Ďakujeme vám za zakúpenie bezdrôtových slúchadiel s funkciou Bluetooth. Pred použitím si prosím prečítajte tento manuál s informáciami, ako slúchadlá správne používať a s ďalšími špecifikáciami výrobku.

OBSAH BALENIA

Slúchadlá, nabíjaci kábel micro USB, manuál

VAROVANIE

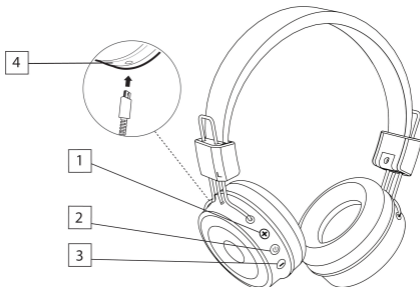


VYSOKÁ HLASITOSŤ MÔŽE SPÔSOBIŤ POŠKODENIE ZDRAVÉHO SLUCHU A SLUCHU DETÍ.

Z DÔVODU BEZPEČNOSTI NEPOUŽÍVAJTE SLÚCHADLÁ PRI RIADENÍ ALEBO PRI JAZDE NA BICYKLI.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Verzia Bluetooth: V 4.2
- Dosah bezdrôtového pripojenia: 10 m
- Frekvenčný rozsah: 2,402 GHz - 2,480 GHz, E.i.r.p.: 2,63 dBm
- Nabíjanie: kábel micro USB
- Citlivosť reproduktora: 82 ± 3 dB pri 1 kHz; 1 mW
- Frekvencia reproduktora: 20 Hz - 20 kHz
- Impedance: 32 Ω
- Vstupné napätie: jednosmerný prúd 5 V
- Batéria: nabíjacia lítium polymérová 3,7 V / 300 mAh
- Doba prehrávania: až 15 hod.
- Doba nabíjania: asi 2 hod.



- 1) Tlačidlo + - krátke stlačenie zvýši hlasitosť prehrávania o jeden stupeň. Dlhým stlačením tlačidla prepnete na ďalšiu prehrávanú skladbu
- 2) Tlačidlo vypnutie/prehrávanie – dlhé stlačenie tlačidla zapne/vypne slúchadlá. Krátke stlačenie spustí/zastaví prehrávanie skladby z bezdrôtovo pripojeného zariadenia. Krátke stlačenie zdvihne / položí prichádzajúci hovor. Dve stlačenia po sebe aktivujú hlasových asistentov.
- 3) Tlačidlo - -krátke stlačenie zníži hlasitosť prehrávania o jeden stupeň. Dlhým stlačením tlačidla prepnete na predchádzajúcu prehrávanú skladbu.
- 4) MicroUSB vstup pre nabíjanie

KONTROLKA LED

Režim Bluetooth: V režime Bluetooth budú modrá a červená kontrolka striedavo blikať. Po pripojení modrá LED kontrolka pomaly bliká.

Režim nabíjania: Pri nabíjaní bude kontrolka LED svietiť na červeno. Po skončení nabíjania sa kontrolka LED rozsvieti na modro.

REŽIM PÁROVANIA BLUETOOTH

Zapnite slúchadlá podržaním tlačidla hlavného vypínača. Podržte ho, kým nezačnú kontrolky LED blikať červeno a modro. Potom, čo začnú kontrolky LED blikať červeno a modro, tlačidlo pustiťe.

PRIPOJENIE K ZARIADENIU S FUNKCIOU BLUETOOTH

1. Ak sú slúchadlá v párovacom režime, aktivujte nastavenie bezdrôtového pripojenia svojho zariadenia. Uistite sa, že nastavenie na Bluetooth je u zariadenia zapnuté.
2. Nájdite GOGHBTM32
3. Zvoľte k párovaniu GOGHBTM32. Vaše zariadenie by potom malo zobrazíť „pripojené“.
4. Modrá LED kontrolka na slúchadlách bude pomaly blikať, akonáhle sa slúchadlá pripoja k vášmu zariadeniu.
5. Ak vaše zariadenie vyžaduje na pripojenie k slúchadlám zadanie hesla, zadajte „0000“. Bežne heslo nie je potreba.

NABÍJANIE

Pripojte priložený kábel micro USB k počítaču alebo nabíjačke USB. Pri nabíjaní sa kontrolka LED rozsvieti na červeno. Kontrolka LED sa po skončení nabíjania rozsvieti na modro.

SLABÁ BATÉRIA

Ak je batéria slabá, slúchadlá sa automaticky vypnú. Aby bola úroveň nabitia batérie dostatočná, nabíjajte slúchadlá najmenej raz za mesiac. Ak sú slúchadlá ponechaná dlhšiu dobu bez zapnutia, treba ich nabiť, aby mala batéria maximálnu energiu.

ZÁRUKA

Náš výrobok má záruku 2 roky od dátumu zakúpenia. Záruka sa poskytuje na všetky chyby materiálu a dielenského spracovania. Záruka 24 mesiacov sa nevzťahuje na zníženie užitočnej kapacity akumulátora z dôvodu jej používania alebo staroby. Užitočná kapacita sa znižuje v závislosti na spôsobe používania akumulátora.

VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.gogen.sk



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

LIKVIDÁCIA STARÝCH ELEKTRICKÝCH A PRÍSTROJOV (VŤAHUJE SA NA EURÓPSKU ÚNIU A EURÓPSKE KRAJINY SO SYSTÉMAMI ODDELE-NÉHO ZBERU)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie

informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia HBTM32 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné nenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Dziękujemy za dokonanie zakupu bezprzewodowych słuchawek Bluetooth. Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, żeby dowiedzieć się jak prawidłowo używać słuchawek oraz uzyskać informacje na temat ich właściwości i specyfikacji.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Słuchawki, kabel ładujący Micro USB, instrukcja obsługi

OSTRZEŻENIE

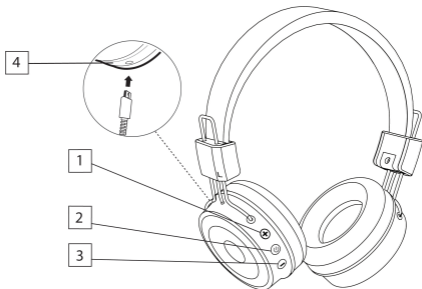


**GŁOŚNE SŁUCHANIE MUZYKI,
MOŻE POWODOWAĆ USZKODZENIE
SŁUCHU U DZIECI I DOROSŁYCH.**

**W CELU ZACHOWANIA
BEZPIECZENSTWA NIE KORZYSTAĆ
PODCZAS PROWADZENIA
SAMOCHODU I JAZDY NA ROWERZE.**

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

- Wersja Bluetooth: V 4.2
- Zasięg połączenie bezprzewodowego: 10 m
- Zakres częstotliwości : 2,402 GHz - 2,480 GHz, E.i.r.p.: 2,63 dBm
- Ładowanie: kabel Micro-USB
- Czułość głośnika: 82 ± 3 dB przy 1 kHz;1 mW
- Pasma głośnika: 20 Hz - 20 kHz
- Impedance: 32 Ω
- Napięcie znamionowe: DC 5 V
- Bateria: ładowalna bateria litowo-polimerowa 3,7 V / 300 mAh
- Czas odtwarzania: do 15 h
- Czas ładowania: około 2 h



- 1) Przycisk „+” naciśnij raz, aby zwiększyć głośność o jeden poziom. Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj około 2 sekund, aby przejść do następnego utworu.
- 2) Przycisk PLAY / ON, OFF - naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć / wyłączyć urządzenie. Naciśnij raz, aby odtworzyć / zatrzymać odtwarzanie muzyki. Przez moment przytrzymaj, aby odebrać / zakończyć połączenie. Podwójne naciśnięcie, aktywuje asystenta głosowego
- 3) Przycisk „-”, naciśnij raz, aby zmniejszyć głośność o jeden poziom. Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj około. 2 sekundy, aby przejść do poprzedniego utworu.
- 4) niaздо ładowania Micro USB

WSKAŹNIK LED

Tryb Bluetooth: W trybie Bluetooth niebieskie i czerwone wskaźniki LED będą migać naprzemiennie. Niebieska kontrolka LED miga po podłączeniu.

Tryb ładowania: kontrolka LED świeci na czerwono podczas ładowaniu, natomiast na niebiesko po pełnym naładowaniu.

TRYB PAROWANIA BLUETOOTH

Włącz słuchawki, przytrzymując przycisk zasilania. Naciskaj przycisk, aż dioda LED zacznie migać na czerwono i niebiesko. Zwolnij przycisk zasilania, gdy diody LED zaczną migać na czerwono i niebiesko.

PODŁĄCZANIE DO URZĄDZENIA BLUETOOTH

- 1) Po wprowadzeniu słuchawek w tryb parowania, przejść do ustawień połączeń bezprzewodowych w urządzeniu zewnętrznym. Sprawdzić, czy funkcja Bluetooth w urządzeniu zewnętrznym została włączona.
- 2) Na liście dostępnych urządzeń wyszukać GOGHBTM32.
- 3) Wybrać parowanie z GOGHBTM32, na wyświetlaczu urządzenia zewnętrznego powinna pojawić się informacja o prawidłowym sparowaniu.
- 4) Niebieska kontrolka LED, miga po podłączeniu słuchawek do urządzenia.
- 5) Jeśli urządzenie zewnętrzne będzie wymagało hasła podczas parowania, należy wpisać "0000". Zazwyczaj jednak nie ma takiej potrzeby.

ŁADOWANIE

Podłączyć załączony kabel Micro-USB do komputera lub do ładowarki USB. Kontrolka LED świeci na czerwono podczas ładowania. Kontrolka LED świeci na niebiesko po zakończeniu ładowania.

NISKI POZIOM BATERII

Kiedy bateria jest wyczerpana, słuchawki automatycznie wyłączają się. Aby zachować odpowiedni poziom mocy w baterii, należy ładować słuchawki przynajmniej raz w miesiącu. Jeśli urządzenie nie jest użytkowane przez dłuższy czas, należy je ładować żeby utrzymać odpowiedni poziom naładowania baterii.

GWARANCJA

Urządzenie posiada 2-letnią pełną gwarancję biegnącą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wynikające z nieprawidłowego wykonania urządzenia. 24 miesięczna gwarancja nie obejmuje akumulatora. Pojemność akumulatora oraz jego efektywność ulega stopniowo zmniejszeniu w zależności od sposobu użytkowania.

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.gogen.pl



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA.
TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU
BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI.
TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO
WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W
KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH
LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU (STOSOWANE W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ I W POZOSTAŁYCH KRAJACH EUROPEJSKICH STOSUJĄCYCH SYSTEMY ZBIÓRKI)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu

uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu HBTM32 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Thank you for purchasing the Bluetooth Wireless Headphones. Before using, please read over this manual on how to properly use your headphones and for other product specifications.

PACKAGE CONTENTS

Headphone, Micro USB charging cable, User Manual

WARNING

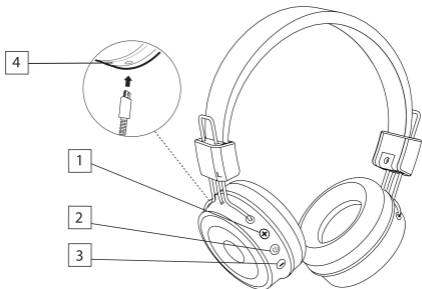


HIGH VOLUME CAN CAUSE INJURY OF HEALTHY HEARING AND HEARING OF CHILDREN.

FOR TRAFFIC SAFETY, DO NOT USE WHILE DRIVING OR CYCLING.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Bluetooth Version: V 4.2
- Wireless Working Range: 10 m
- Frequency range: 2,402 GHz - 2,480 GHz, E.i.r.p.: 2,63 dBm
- Charging: Micro-USB cable
- Speaker Sensitivity: 82 ± 3 dB at 1 kHz; 1 mW
- Speaker Frequency: 20 Hz - 20 kHz
- Impedance: 32 Ω
- Input Voltage: DC 5 V
- Battery: Rechargeable Li-polymer 3,7 V / 300 mAh
- Play Time: Up to 15 h
- Charging Time: About 2 h



- 1) Button + Press once to increase the volume by one level. During playback press and hold approx. 2 seconds to skip to the next track.
- 2) Button PLAY/ON, OFF – press and hold to switch the device on /of. Press once to play / stop music playback. Briefly press to answer / end call Double subsequent press activates voice assistants.
- 3) Button – Press once to reduce the volume by one level. During playback, press and hold approx. 2 seconds to jump to the previous track.
- 4) Micro USB charging socket

LED INDICATOR

Bluetooth Mode: When in Bluetooth mode, the blue and red LED indicators will flash alternately. Blue LED controller slowly blinks after connection.

Charging Mode: LED controller shines red while charging. The controller shines blue after being fully charged.

BLUETOOTH PAIRING MODE

Turn on the headphone by holding down the power button. Keep pressing until the LED lights flash red and blue. Release the power button after LED's start flashing red and blue.

CONNECTING TO A BLUETOOTH DEVICE

- 1) When the headphones are in pairing mode, open the wireless setting on your device. Make sure the device's Bluetooth setting is turned on.
- 2) Search for GOGHBTM32
- 3) Choose GOGHBTM32 pair, your device should then show "connected".
- 4) Blue LED controller on earphones slowly blinks after the earphones are connected to your device.
- 5) If your device asks you for a password to connect to the headphones, key in "0000". This is normally not needed.

CHARGING

Connect the provided Micro-USB cable to a computer or a USB charger. LED controller shines red while charging. The controller shines blue after being fully charged.

LOW BATTERY

When the battery power is low, the headphones will automatically turn off. To maintain proper battery levels, charge the headphones at least once per month. If the headphones sit without being powered on for long periods of time, they will need to be charged to maintain full battery levels.

WARRANTY

Our product is warranted for 2 full year from the date of purchase. The warranty is provided on all material defects and workmanship. Guarantee of 24 months does not apply to decrease in the accumulator's effective capacity caused by its use or age. Effective capacity gradually decreases depending on the method of use of the accumulator.

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (APPLICABLE IN THE EUROPEAN UNION AND OTHER EUROPEAN COUNTRIES WITH SEPARATE COLLECTION SYSTEMS)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling

of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type HBTM32 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Köszönjük a Bluetooth Vezeték nélküli fejhallgató vásárlását! Használat előtt, kérjük, olvassa el a használati utasítás a megfelelő használat érdekében!

COMAGOLÁS TARTALMA

Fejhallgató, Micro USB töltő ábel, Használati utasítás.

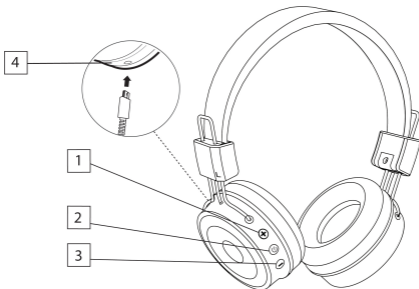
FIGYELMEZTETÉS



A MAGAS HANGERŐ HALLÁSKÁROSODÁST OKOZHAT, ILLETVE A GYEREKEK HALLÁSÁT IS KÁROSÍTHATJA. A BIZTONSÁG ÉRDEKÉBEN NE HASZNÁLJA A FÜLHALLGATÓT VEZETÉS, VAGY BICIKLIZÉS KÖZBEN.

TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK

- Bluetooth verzió: V 4.2
- Vezeték nélküli működési tartomány: 10 m
- Frekvencia tartomány: 2,402 GHz - 2,480 GHz, E.i.r.p.: 2,63 dBm
- Töltés: Micro-USB kábel
- Érzékenység: 82 ± 3 dB - 1 kHz; 1 mW
- Frekvencia: 20 Hz - 20 kHz
- Impedance: 32 Ω
- Bemeneti feszültség: DC 5 V
- Akkumulátor: Újratölthető Li-polymer 3,7V / 300 mAh
- Működési idő: akár 15 ó
- Töltési idő: kb. 2 ó



- 1) + Gomb – Nyomja meg egyszer a hangerő egy egységnyi növeléséhez. Zene lejátszása közben tartsa nyomva kb. 2 másodpercig a következő számra ugráshoz.
- 2) PLAY/ON, OFF gomb – nyomja meg és tartsa lenyomva a készülék be- és kikapcsolásához. Nyomja meg egyszer a zenelejátszás indításához / leállításához. Röviden nyomja meg a hívás fogadásához / befejezéséhez. A gomb egymás után kétszeri megnyomása aktiválja a hangsegédet.
- 3) - Gomb – Nyomja meg egyszer a hangerő egy egységnyi csökkentéséhez. Zene lejátszása közben tartsa nyomva kb. 2 másodpercig az előző számra ugráshoz.
- 4) Micro USB töltőaljzat

LED KIJELZŐ

Bluetooth mód: Bluetooth módban a piros és a kék LED felváltva villog. A kék LED jelzőfény lassan villogni kezd a csatlakozást követően.

Töltési mód: a LED jelzőfény pirosan világít a töltés folyamán. Teljes töltöttségi állapot elérésekor a jelzőfény kékre vált.

BLUETOOTH CSATLAKOZTATÁSI MÓD

Kapcsolja be a fejhallgatót a bekapcsoló gomb lenyomva tartásával. Tartsa nyomva, amíg a LED vörös és kék villogni nem kezd. Miután a LED lámpa vörös és kék villog, tápfeszültség helyett engedheti fel.

CSATLAKOZÁS BLUETOOTH ESZKÖZHÖZ

- 1) Párosítási mód közben kapcsolja be a saját eszközén lévő Bluetooth funkciót! Ellenőrizze a Bluetooth funkció működését!
- 2) Keresse meg a GOGHBTM32 nevű készüléket!
- 3) Válassza ki a GOGHBTM32 eszközt a párosításhoz, párosítás után a "connected" felirat jelenik meg!
- 4) A fülhallgatókon lévő kék LED jelzőfény lassan villogni kezd, miután sikeres volt a csatlakozás az eszközhöz.
- 5) Ha jelszó megadása szükséges, adja meg a "0000" jelszót!

TÖLTÉS

Csatlakoztassa a csomagolásban lévő Micro-USB kábelt a számítógéphez, vagy az USB töltőhöz! A LED jelzőfény pirosan világít töltés közben. A feltöltést követően a LED jelzőfény kéken világít.

ALACSONY FESZÜLTÉG

Az akkumulátor alacsony feszültsége esetén a fejhallgató automatikusan kikapcsol. Ha az akkumulátor megfelelő működését szeretné biztosítani, töltsse fel a fejhallgatót legalább havonta egyszer! Ha nem használja a készüléket hosszabb ideig, a következő használat előtt töltsse fel az akkumulátort teljesen!

GARANCIA

A garanciális idő a készülék vásárlásától számított 2 teljes év. A garanciát a készülék minden anyagára és összeszerelésére biztosítjuk. A 24 hónapos garancia nem érvényes a rendszeres használat általi, vagy a már hosszú életkor miatt fellépett akkumulátor kapacitásának csökkenésére. Az akkumulátor kapacitása automatikusan csökken az akkumulátor használatától függően.

A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

FELESLEGESSÉ VÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK HULLADÉKKÉNT VALÓ ELTÁVOLÍTÁSA (HASZNÁLHATÓ AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS EGYÉB EURÓPAI ORSZÁGOK SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTÉSI RENDSZEREIBEN)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért

forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a HBTM32 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity



GoGEN

www.GoGEN.cz